

西漢文學史
參考資料

中華書局

兩漢文學史參考資料

下册

北京大學中國文學史教研室選注

中華書局

目 錄

一、兩漢辭賦	1—110
(一)賈誼:鵬鳥賦(1) (二)枚乘:七發(7) (三)司馬相如:子虛賦(35) (四)司馬相如:上林賦(51) (五)揚雄:解嘲(84) (六)張衡:歸田賦(104) (七)王粲:登樓賦(107)	
兩漢辭賦附錄	111—116
(一)關於賦的名稱、體制及源流演變(111) (二)關於賦的評論(114)	
二、史記	117—497
(一)項羽本紀(117) (二)留侯世家(169) (三)平原君虞卿列傳——節錄(198) (四)魏公子列傳(210) (五)廉頗藺相如列傳(228) (六)屈原賈生列傳——節錄(259) (七)刺客列傳——節錄(274) (八)李斯列傳——節錄(295) (九)淮陰侯列傳(341) (十)萬石張叔列傳——節錄(387) (十一)魏其武安侯列傳(401) (十二)李將軍列傳(441) (十三)游俠列傳(472)	
史記附錄	498—542
(一)關於 <u>司馬遷</u> 的事蹟(498) (二)關於 <u>史記</u> 的名稱和其他問題(521) (三)關於 <u>史記</u> 其他作品的節錄(524) (四)關於 <u>史記</u> 在文學方面的評價(540)	
三、漢書	543—626
(一)蘇武傳(543) (二)霍光傳(568)	
漢書附錄	627—630
(一)後漢書 <u>班固</u> 傳——節錄(627)	

四、兩漢樂府詩	631—702
(一)戰城南(631) (二)有所思(634) (三)上邪(635) (四)江南(636) (五)雞鳴(637) (六)相逢行(641) (七)平陵東(643) (八)陌上桑(645) (九)長歌行(651) (十)東門行(652) (十一)婦病行(654) (十二)孤兒行(656) (十三)飲馬長城窟行(660) (十四)豔歌何嘗行(663) (十五)白頭吟(665) (十六)怨歌行(667) (十七)梁甫吟(669) (十八)悲歌(670) (十九)羽林郎(671) (二十)董嬌饒(675) (二十一)焦仲卿妻(677)	
兩漢樂府詩附錄.....	702—714
(一)關於樂府的沿革(702) (二)關於樂府的分類(704) (三)關於焦仲卿妻的參考材料(711)	
五、漢代五七言詩	715—749
(一)上山采蘿蕪(715) (二)十五從軍征(716) (三)古詩十九首(717) (四)張衡:四愁詩(746)	
漢代五七言詩附錄.....	749—766
(一)關於五七言詩的起源(749) (二)關於李陵、蘇武詩(752) (三)關於古詩十九首的作者、時代及評價(758)	

(十一) 魏其武安侯列傳

魏其侯竇嬰者①，孝文后從兄子也②。父世觀津人③，喜賓客。孝文時，嬰爲吳相④，病免。孝景初即位，爲詹事⑤。

梁孝王者⑥，孝景弟也，其母竇太后愛之。梁孝王朝⑦，因昆弟燕飲——是時上未立太子——酒酣，從容言曰⑧：“千秋之後傳梁王⑨。”太后驩⑩。竇嬰引卮酒進上⑪，曰：“天下者，高祖天下；父子相傳⑫，此漢之約也。上何以得擅傳梁王！”太后由此憎竇嬰；竇嬰亦薄其官⑬，因病免。太后除竇嬰門籍⑭，不得入朝請。

孝景三年⑮，吳、楚反⑯，上察宗室、諸竇毋如竇嬰賢⑰，乃召嬰。嬰入見，固辭謝病不足任⑱。太后亦慙⑲。於是上曰：“天下方有急，王孫寧可以讓邪⑳？”乃拜嬰爲大將軍㉑，賜金千斤。嬰乃言袁盎、樂布諸名將、賢士在家者㉒，進之。所賜金陳之廊廡下㉓，軍吏過㉔，輒令財取爲用。金無入家者㉕。

竇嬰守滎陽㉖，監齊、趙兵。七國兵已盡破，封嬰爲魏其侯。諸游士賓客爭歸魏其侯。孝景時，每朝議大事，條侯、魏其侯㉗，諸列侯莫敢與亢禮。

孝景四年㉘，立栗太子㉙，使魏其侯爲太子傅。

孝景七年㉚，栗太子廢；魏其數爭㉛，不能得。魏其謝病，屏居藍田南山之下數月㉜。諸賓客、辯士說之，莫能來㉝，梁人高遂乃說魏其曰：“能富貴將軍者㉞，上也；能親將軍者㉟，太后也。今將軍傅太子，太子廢而不能爭；爭不能得，又弗能死。自引謝病㉟，擁趙女㉟，屏閒處而不朝。相提而論㉟，是自明揚主上之過。有如兩宮蟄將軍㉟，則妻子毋類矣！”魏其侯然之㉟，乃遂起，朝請如故。

桃侯免相^①，竇太后數言魏其侯^②。孝景帝曰：“太后豈以爲臣有愛^③，不相魏其！魏其者，沾沾自喜耳^④，多易；難以爲相^⑤，持重。”遂不用。用建陵侯衛綰爲丞相^⑥。

①“魏其”句：“魏其”，漢縣名，故治在今山東省臨沂縣南。“其”音基。

②“孝文后”句：“孝文后”，即漢文帝皇后竇姬。生景帝及梁孝王。景帝被立爲太子時，竇亦進位爲皇后。景帝即位，尊爲皇太后；武帝立，更尊爲太皇太后。至武帝建元六年（公元前一三五年）才死去。“從兄子”，堂兄的兒子。則竇嬰是竇太后的堂姪。

③“父世”句：“世”，世世代代；“觀津”，漢縣名，本戰國時趙邑。故治在今河北省武邑縣東南二十五里。史記索隱：“以言其累葉（累代）在觀津，故云‘父世’也。”王先謙說：“言自其父以上，世爲觀津人。”

④“嬰爲”二句：“吳”，漢初所封之國。吳王名濞，是劉邦的二哥劉仲的兒子。此言竇嬰在漢文帝時曾在吳國爲相，因病免職。

⑤詹事：秦、漢時官名，掌管皇后、太子宮中的事務。

⑥“梁孝王者”二句：梁孝王名武，文帝次子，是景帝的同母弟。文帝二年封爲代王，後改封爲淮南王，最後徙爲梁王，先後在位三十五年（公元前一七八年—前一四四年）。死謚孝。梁孝王好文學，當時知名的文學家如枚乘、司馬相如都曾依附過他。史記有梁孝王世家。

⑦“梁孝王朝”二句：“朝”，來京朝見景帝；“昆弟”即兄弟；“燕飲”，猶言“私宴”、“家宴”。“因昆弟燕飲”，以兄弟關係同竇太后、漢景帝宴會飲酒。漢書顏注：“序家人昆弟之親，不爲君臣禮也。”

⑧從容言曰：“從容”，形容閒暇無事的狀詞。

⑨“千秋”句：意謂“我死之後把帝位傳給梁王”。千秋猶言“千歲”、“萬歲”。今人避忌“死”字，猶有“百年之後”的說法，與此相類。

⑩驥：同“歡”，高興。

⑪引卮酒進上：“引”，舉起；“卮酒”，一杯酒；“進上”，獻給皇帝。胡三省說：“引酒進之，蓋罰爵也。”意指景帝失言，故竇嬰進酒示罰。

⑫“父子”二句：言“帝位應父子相傳，本是漢代法定的約束”。

⑬“竇嬰亦薄”二句：上句，“薄其官”，嫌官太小。下句，“因”，藉口。此言“竇嬰嫌詹事官位太低，藉口生病辭職”。

^⑭“太后除”二句：上句，“門籍”，胡三省說：“出入宮殿門之籍也。”下句，“朝請”，史記集解：“律：‘諸侯春朝天子曰‘朝’，秋曰‘請。’’”參閱前萬石君列傳註^⑯。此言“竇太后把竇嬰准許出入宮禁的名籍除掉了，每逢節日，也不准他進宮朝見”。^⑮孝景三年：公元前一五四年。^⑯吳、楚反：這是漢代初年一次較大的變亂。“吳、楚指“吳、楚七國”，即吳王濞、楚王戊、膠西王卬、膠東王雄渠、菑川王賢、濟南王辟光、趙王遂等。吳王濞的兒子被景帝用博局（棋盤）打死了；景帝即位，又用鼈錯之議，削減吳、楚等國的封地。於是吳王濞乃與這些宗室聯兵反漢。王伯祥說：“是役，吳爲主動，楚爲大藩，故史稱‘吳、楚七國’。”七國反漢事詳見史記吳王濞列傳。^⑰“上察”句：“宗室、諸竇”，顏注：“宗室，帝之同姓親也。諸竇，總謂帝外家也。以吳、楚之難，故欲用內外之親爲將也。”“諸竇”，指竇太后的族人。“毋如”，不如。此言“皇帝考察一下，無論是劉姓宗室或竇姓諸人都沒有像竇嬰這樣賢能的。”楊樹達說：“鼈錯傳：錯請讒削諸侯，公卿列侯宗室莫敢難，獨嬰爭之。當此禍發，景帝賢嬰，殆由於此。蓋時帝已有悔用錯計之意。”錄以備考。^⑱“固辭”句：堅決推辭，藉口有病，不足當此重任。按，景帝當時要平定吳、楚，必須找到忠於自己的人。據史記淮南衡山列傳：“夫吳王（濞）……行珠玉金帛，賂諸侯宗室大臣，獨竇氏不與。”則竇嬰在當時對劉氏確較可靠，故景帝才一定要用他。^⑲太后亦慙：楊樹達說：“慙前遇（對待）嬰過甚也。”^⑳“王孫”句：“王孫”是竇嬰的字。（漢書竇嬰傳：“竇嬰，字王孫。”）“讓”，推辭；“邪”同“耶”。周壽昌說：“帝呼其字，親之也（表示親暱）。”^㉑大將軍：漢官名。續漢書百官志：“將軍，不常置。……掌征伐背叛。比公老四（相當於公爵有四等）：第一，大將軍；次驃騎將軍；次車騎將軍；次衛將軍。又有前、後、左、右將軍。”據漢儀，“大將軍”位次於丞相，而前、後、左、右將軍位次於上卿。^㉒“嬰乃言”二句：“袁盎”，字絲，楚人，曾爲吳王相。吳、楚七國反，袁盎以爲事由鼈錯倡議削諸侯封地而起，乃勸景帝斬錯以謝天下。後盎被梁王所殺。詳見史記袁盎鼈錯列傳。“樂布”，梁人，與彭越

友善。彭越被漢所誅，樊噲竟至屍前大哭，險被劉邦所烹。吳軍反時，以軍功封俞侯。景帝中五年（公元前一四五年）卒。事見史記季布樊噲列傳。“在家”，退職家居。“進”，推薦進用。此句言“此時袁盎、樊噲都退職家居，竇嬰乃向景帝推薦，起用他們”。“名將”指樊噲，“賢士”指袁盎。²²“所賜金”句：“陳”，陳列，陳設；“廊”，廊簷；“廡”，廊下之屋，王伯祥釋爲“穿堂”，疑近是。此言“竇嬰把皇帝賜給他的金子都擺在廊下穿堂中”。²³“軍吏”二句：上句，“過”，前來謁見。下句，“輒”，就；“財”通“裁”，顏注：“謂裁量而用之也。”“裁取爲用”，猶言“斟酌取用”。此言“竇嬰屬下的軍吏來謁見他，他就叫他們酌量用度把金子取去用”。²⁴金無入家者：竇嬰從沒有把皇帝所賜的金子拿到私宅裏去。²⁵“竇嬰守”二句：按，當時平定吳、楚七國的主帥是太尉周亞夫（周勃的兒子），他親自帶兵往征吳、楚；另外更派樊噲擊齊，酈寄（酈食其之弟酈商的兒子）擊趙，而由竇嬰坐鎮榮陽，監護齊、趙兩路軍隊。錢大昕說：“榮陽在南北之衝，東捍吳、楚，北距齊、趙。吳、楚之兵，有周亞夫自將，非嬰所監；若齊、趙雖各遣將，而嬰爲大將軍，得遙制之。”（見史記會注考證引）²⁶“條侯”二句：“條侯”即周亞夫；“亢”同“抗”，“抗禮”，平等對待。此言“在朝廷議事時，許多列侯都不敢同周、竇兩人平禮相待”。顏注：“言特敬此二人也。”²⁷孝景四年：即景帝前元四年，當公元一五三年。²⁸栗太子：名榮，景帝長子，栗姬所生。後被廢。故從其母之姓，稱“栗太子”。²⁹“孝景七年”二句：“孝景七年”即公元前一五〇年。據史記外戚世家：“景帝長男榮，其母栗姬。栗姬，齊人也。立榮爲太子。長公主嫖（亦竇太后所生，是景帝的胞姊）有女（即武帝皇后陳氏，後失寵，由司馬相如爲作長門賦者），欲予爲妃（給太子爲妃）。栗姬妬，而景帝諸美人，皆因長公主見景帝得貴幸，皆過栗姬（諸美人得景帝寵幸超過了栗姬）。栗姬日怨怒，謝（拒絕）長公主，不許（不允把公主的女兒許配給太子）。長公主欲予王夫人（亦景帝姬，即武帝的母親），王夫人許之。長公主怒，而日譏栗姬短於景帝，……景帝以故望（怨恨）之。……王夫人知希望（怨恨）栗

姬，因怒未解，陰使人趣（促）大臣立栗姬爲皇后。……景帝怒，……遂……廢太子爲臨江王。栗姬愈恚恨，不得見，以憂死。卒立王夫人爲皇后，其男爲太子。……”知栗太子之廢，實由後宮爭寵而起。據漢書臨江王傳，榮被廢爲王，後坐罪被徵入京師，將下獄，榮恐懼自殺。

㊱“魏其數爭”二句：言竇嬰屢次爲栗太子爭辯，終無結果。“數”讀爲朔。

㊲“屏居藍田”句：一本無“藍”字，非是。“屏居”，猶“閒居”、“隱居”；“屏”音餅。“藍田”，縣名，故治在今陝西省藍田縣西三十里。“南山”，即今藍田縣東南三十里之藍田山，此山的北阜即驪山。此言“竇嬰稱病不朝，閒居於南山下好幾個月”。王先謙說：“李廣傳亦云：‘廣屏居藍田南山中射獵。’蓋當日南山，在當日爲朝貴屏居游樂之所。” ⑬莫能來：“來”是及物動詞。此言“無法使他回到京中來”。 ⑭“能富貴”二句：能使你富貴的是皇帝。

⑮“能親”二句：能使你成爲朝廷親信的是太后。

⑯“自引”句：此是倒裝句，猶言“謝病自引”。“謝病”，託病；“自引”，自動地走開。 ⑰“擁趙女”二句：上句，“擁”，顏注：“抱也。”“趙女”，即美女。李斯諫逐客書：“而隨俗雅化，佳冶窈窕，趙女不立於側也。”古詩：

“燕、趙多佳人。”皆指趙地女子多嫋雅貌美。郭嵩燾以爲“是或魏其監齊、趙兵時所得”，未免臆測。下句，“閒處”，猶“閒居”；“屏”在此處是副詞，作爲形容“閒處”的狀語。此言“隱避着閒居在南山而不入京朝見”。

⑱“相提”二句：“相提”，猶言“相比”、“相對照”；“明”，明明地；“揚主上之過”，張揚暴露皇帝的過失。牛運震史記糾謬：“言以情事比對，似乎自明揚主之過也。”郭嵩燾說：“案‘相提而論’，謂爭不能死，已負所職矣（已經不够盡職了）；又自負氣屏居，是自任過（擔任過失）而專歸過人主也。”

此言“把這些情況互相比照起來看，顯然是你自己明明地在暴露皇帝的過失”。 ⑲“有如”二句：上句，“有如”，假使；“兩宮”指景帝和太后（即上文所謂“能富貴將軍者”和“能親將軍者”）；“蟄”，作“怒”解。史記集解引張晏說：“毒蟲怒必蟄人。”以喻人怒則施放毒害。下句，“毋類”，史記索隱：“謂見（被）誅滅無遺類。”此言“萬一皇帝和太后都對你十分不滿而

加害於你，那連你的妻子都將被誅滅，全家會一個不賸的！”^{④0}“魏其侯然之”二句：“然之”，以高遂之言爲是；“起”，官復原職。^{④1}桃侯免相：“桃侯”，景帝時丞相劉舍的封爵。劉舍是桃侯劉襄的兒子。餘詳項羽本紀註釋。據史記孝景本紀：“後元年（公元前一四三年，即景帝即位的第十四年）……七月乙巳，日食，丞相劉舍免。”則是因日食免職。^{④2}數言魏其侯，屢次提到竇嬰，希望任他爲丞相。^{④3}有愛：有所吝惜。^{④4}“沾沾”二句：上句，“沾沾自喜”，王先謙說：“猶言‘詬詬自得’也。”郭嵩燾則謂：“大抵言其器局之小而已。”此猶今言“驕傲自滿，容易自我欣賞”。下句，“易”，輕率。“多易”言做事常常輕率隨便。^{④5}“難以爲相”二句：言“很難讓竇嬰這樣的人做丞相，擔當重任”。王先謙說：“嬰爲爭太子事，謝病數月，復起；出處輕率。帝故知其多易，難以持重。”^{④6}用建陵侯句：“衛絳”，大陵（漢縣名，故城在今山西省文水縣東北二十五里），文帝時爲中郎將，也像石奮一樣，是個“醇謹無他”的官僚。其事迹見史記萬石張叔列傳。“建陵侯”，景帝時因軍功所封。“建陵”，漢縣名，故治在今江蘇省沐陽縣西北。〔以上是第一大段，敍竇嬰在景帝時出處經歷。作者寫出竇嬰的某些優點，但也寫出他的貴公子輕率浮誇的習氣。〕

武安侯田蚡者^①，孝景后同母弟也^②。生長陵^③。魏其已爲大將軍，後方盛^④，蚡爲諸郎^⑤，未貴，往來侍酒魏其^⑥，跪起如子姪。

及孝景晚節^⑦，蚡益貴幸^⑧，爲太中大夫。

蚡辯有口^⑨，學穀孟諸書^⑩王太后賢之^⑪。

孝景崩，即日太子立^⑫，稱制，所鎮撫多有田蚡賓客計策^⑬。蚡弟田勝，皆以太后弟^⑭，孝景後三年封蚡爲武安侯、勝爲周陽侯^⑮。

武安侯新欲用事爲相^⑯，卑下賓客^⑰，進名士^⑱，家居者貴之，

欲以傾魏其諸將相¹⁹。

建元元年²⁰，丞相綰病免，上議置丞相、太尉²¹。籍福說武安侯曰²²：“魏其貴久矣²³，天下士素歸之。今將軍初興²⁴，未如魏其；即上以將軍爲丞相²⁵，必讓魏其。魏其爲丞相，將軍必爲太尉；太尉、丞相，尊等耳²⁶，又有讓賢名²⁷。”武安侯乃微言太后²⁸，風上，於是乃以魏其爲丞相，武安侯爲太尉。

籍福賀魏其侯，因弔曰²⁹：“君侯資性喜善疾惡³⁰。方今善人譽君侯³¹，故至丞相；然君侯疾惡，惡人衆³²，亦且毀君侯。君侯能兼容³³，則幸久；不能，今以毀去矣³⁴。”魏其不聽。

魏其、武安俱好儒術，推轂趙綰爲御史大夫³⁵，王臧爲郎中令；迎魯申公³⁶，欲設明堂³⁷。令列侯就國³⁸，除關³⁹，以禮爲服制⁴⁰，以興太平⁴¹。舉適諸竇、宗室毋節行者⁴²，除其屬籍。時諸外家爲列侯⁴³；列侯多尚公主⁴⁴，皆不欲就國，以故毀日至竇太后⁴⁵。太后好黃、老之言，而魏其、武安、趙綰、王臧等務隆推儒術⁴⁶，貶道家言。是以竇太后滋不說魏其等⁴⁷。

及建元二年⁴⁸，御史大夫趙綰請無奏事東宮⁴⁹。竇太后大怒，乃罷逐趙綰、王臧等⁵⁰，而免丞相、太尉。以柏至侯許昌爲丞相⁵¹，武彊侯莊青翟爲御史大夫⁵²。魏其、武安由此以侯家居⁵³。

武安侯雖不任職，以王太后故，親幸；數言事⁵⁴，多效，天下吏士趨勢利者皆去魏其歸武安⁵⁵，武安日益橫。

建元六年⁵⁶，竇太后崩，丞相昌、御史大夫青翟坐喪事不辦⁵⁷，免。以武安侯蚡爲丞相⁵⁸，以大司農韓安國爲御史大夫⁵⁹。天下士郡國諸侯愈益附武安⁶⁰。——武安者，貌侵⁶¹，生貴甚⁶²。又以爲諸侯王多長⁶³，上初卽位，富於春秋；蚡以肺腑爲京師相⁶⁴，非痛

折節以禮謹之，天下不肅。

當是時，丞相入奏事，坐語移日^⑤，所言皆聽。薦人或起家至二千石^⑥，權移主上^⑦。上乃曰：“君除吏已盡未^⑧？吾亦欲除吏！”嘗請考工地益宅^⑨，上怒曰：“君何不遂取武庫^⑩？”是後乃退^⑪，嘗召客飲，坐其兄蓋侯南鄉^⑫，自坐東鄉：以爲漢相尊，不可以兄故私橈^⑬。武安由此滋驕，治宅甲諸第^⑭。田園極膏腴^⑮，而市買郡縣器物相屬於道。前堂羅鐘鼓^⑯，立曲旃；後房婦女以百數。諸侯奉金玉、狗馬、玩好^⑰，不可勝數。

魏其失竇太后^⑲，益疏不用，無勢。諸客稍稍自引而怠傲^⑳。唯灌將軍獨不失故。魏其日默默不得志^㉑，而獨厚遇^㉒灌將軍。

①“武安侯”句：“武安”，漢縣名，即今河北省武安縣。“蚡”音汾。

②“孝景后”句：“孝景后”指武帝生母王氏，因武帝立為太子，始封為皇后。據史記外戚世家，王皇后的父親名王仲，母名臧兒，是漢初燕王臧荼的孫女。臧兒在王家生了一子二女：男名王信；長女名姁（音志），即王皇后；次女兒姁（音倪許），亦景帝妃。王仲死，臧兒改嫁田氏，生二子，長子即田蚡，次子田勝。所以此處說田蚡是“孝景后”的“同母弟”。③長

陵：漢縣名，是劉邦的陵墓所在，故城在今陝西省咸陽縣東北四十里。其地是田蚡的故鄉。④後方盛：據王先謙考證，“後”字應為衍文。“方盛”，正當盛時。⑤“蚡爲”句：“諸郎”，應依漢書作“諸曹郎”，即屬於郎中令手下的議郎、中郎之類。⑥“往來”二句：上句，“往來”和“侍酒”是並列成分，此處作及物動詞用，而“侍酒”又是以動賓結構做動詞，“魏其”是賓語。言“田蚡往來於竇嬰府中，並且陪侍竇嬰飲宴”。下句，“子姁”，漢書作“子姓”，猶言“子孫”（用吳仁傑說，見兩漢刊誤補遺）。作“子姁”非是。王引之說：“古者唯女子謂昆弟之子爲‘姁’，男子則否。……當依漢書作‘子姓’。”（見讀書雜志引）此言“田蚡侍宴，時跪時起，好像是竇家的晚輩一樣”。⑦晚節：猶言“末年”。⑧益貴幸：

地位愈來愈尊貴，愈來愈得皇帝寵幸。 ⑨“盼”句：田盼善辯論，有口才。 ⑩“學槃孟”句：“槃孟”，漢書藝文志“雜家者流”載：“孔甲槃孟二十六篇。”“槃”同“盤”。史記集解引應劭說：“黃帝史（史官）孔甲所作銘（漢書顏注引此文無‘銘’字，是也），凡二十六篇。書槃孟中（寫在盤、孟等器物中），所為法戒（為的是做後世子孫的法則鑑戒）。”（文選李善注引七略，與此略同。）言“田盼學習過槃孟之類的一些古書”。 ⑪王太后賢之：漢書作“王皇后”，是。梁玉繩說：“案，此在景帝世，只當稱‘皇后’。”“賢之”，以田盼為有才。 ⑫“即日”二句：上句，言景帝死去的當日，太子劉徹就嗣位為皇帝。按，漢景帝於後元三年（公元前一四一年）正月甲子日死，在位十六年。劉徹即位，是為漢武帝。武帝在位共五十四年（公元前一四〇年至公元前八十七年）。下句，“稱制”，猶言“代行天子之事”。漢書惠帝紀：“惠帝崩，太子立為皇帝；年幼，太后（即吕后）臨朝稱制。”顏注：“天子之言，一曰‘制書’，二曰‘詔書’。‘制書’者，謂為制度之命也，非皇后所得稱。今吕太后臨朝行天子事，斷決萬機，故稱制詔。”後世凡代天子攝政，都叫做“稱制”。此處指王太后代皇帝臨朝聽事，因當時劉徹僅十六歲。 ⑬“所鎮撫”句：“鎮”，鎮壓；“撫”，安撫。“筭”，古“策”字。此言“太后對當時的政局有所鎮撫，多採用田盼門客的意見”。按，此時田盼已漸攬政權了。徐孚遠說：“太后初稱制，恐其不安，欲收人心，故有所鎮撫也。” ⑭“皆以”二句：“孝景後三年”，史記集解引徐廣說：“即是孝武初嗣位之年也。”按，景帝去世的那一年，武帝雖即位，並未改動年號。據史記孝景本紀，封田盼兄弟在此年三月，已是景帝死後的事。此言“田盼兄弟都因為是王太后的兄弟的緣故而被封為侯爵”。 ⑮周陽侯：“周陽”，漢縣名，屬上郡。即今甘肅省正寧縣。 ⑯新欲用事為相：據李笠考證，“欲”字應在“為相”上，是。他說：“武安時已用事，所欲者為相耳。”言“田盼新近掌握政權，很想做丞相”。 ⑰卑下賓客：待賓客非常謙恭，不惜降低自己的身價。 ⑱“進名士”二句：按，舊本斷句多將此二句作一句讀，疑非是。上句言“進用名士”，下

句，漢書顏注引晉灼說：“滯在里巷未仕者。”言“凡名士家居未爲官的，田蚡就薦他出來做官，使他顯貴”，似略有區別。 ⑯“欲以傾”句：“傾”，顏注：“謂踰越而勝之也。”言“田蚡想用上述種種手段來壓倒以竇嬰爲首的許多在高位的文武官僚”。 ⑰建元元年：當公元前一四〇年，即武帝即位的第二年，“建元”是年號。按，我國封建帝王用年號紀元自此始。 ⑱“上議置”句：皇帝考慮重新委任丞相和太尉。按，丞相衛綽因病離職，故而出缺；至“太尉”則因景帝時一度廢去此官，至此時始考慮復設，故一併商量人選。 ⑲“籍福”句：“籍福”，當時奔走於豪門貴族的著名食客。“說”讀去聲。 ⑳“魏其貴”二句：言“竇嬰顯貴的時間很長久了，天下的名士一向依附他”。 ㉑初興：發迹不久，初露頭角。 ㉒“即上”句：言“即使皇帝任用你爲丞相，你也必須把相位讓給竇嬰”。 ㉓尊等耳：其尊貴的程度是均等的。 ㉔“又有”句：言“你既得了太尉，又有了讓相位給賢者的好名聲”。 ㉕“武安侯乃微言”二句：“微言太后”，暗中向太后透露他的心事；“風”讀去聲，同“諷”，暗示。“風上”的主語是“太后”。 ㉖因弔曰：“弔”，“賀”的反義詞，此處有“警告”、“勸誠”之意。“因弔”，猶“順便警告”。 ㉗“君侯資性”句：“君侯”，對列侯們的尊稱。此言“你的天性是喜愛善人、嫉恨惡人的”。按，此是面諛之詞。 ㉘“方今善人”二句：按，籍福來勸竇嬰，實站在田蚡的立場說話。此處的“善人”即隱指田蚡。言外謂“若不是田蚡稱道你，你是不會做丞相的”。 ㉙“惡人衆”二句：言“但惡人也是多的，他們也會毀謗你的”。 ㉚“君侯能兼容”二句：此言“你如果對好壞人都能寬容些，那麼你的相位就可能幸運地維持長久”。 ㉛“今以”句：“今”，有“馬上”、“即將”之意（用王先謙說）；“以毀去”，受到毀謗而離職。按，竇嬰對田蚡的輕視，籍福是知道的；此處勸他能“兼容”，意即勸他對田蚡有所讓步或表示好感。 ㉜“推轂”二句：“轂”音穀，本是車輪中心的軸；“推轂”，即指屈身推車。引申而言，本有謙恭自卑之意，此處則作“推薦”、“提拔”解。顏注：“‘推轂’，謂升薦之。若轉（推動）車轂之爲（行爲）也。”“趙綽”，代人。“王臧”

已見前萬石君列傳註釋。⑬魯申公: “申公名培，是當時魯國著名的大儒，以治詩經見稱於世。今所謂“魯詩”即由申培所傳。趙綰、王臧二人都是申培的學生，曾向他學習詩經。二人既貴，乃迎請申培到京師來。

⑭欲設明堂：“明堂”已見前司馬相如上林賦註釋。按，史記儒林列傳：“綰、臧請天子，欲立明堂以朝諸侯，不能就其事。乃言師申公。於是天子使使東帛加璧，安車駟馬，迎申公。……至，見天子。天子問治亂之事。申公時已八十餘老，對曰：‘爲治者不在多言，顧（只看）力行何如耳。’是時天子方好文詞，見申公對，默然。然已招致，則以爲太中大夫；舍魯邸（住在魯王駐京辦事的官邸裏），議明堂事。”可與此互參。王伯祥說：“‘設明堂’是要附會古制，起建明堂以朝諸侯。”⑮令列侯就國：“就國”，回到他們各自的封地去。按，漢代所封列侯雖各有所食采邑，但本人仍居住京師，不願回到他們的封地去。文帝二年和三年，都曾下詔令列侯就國，迄未實現；故此時又重申前議（參看楊樹達漢書窺管）。

⑯除關：漢書顏注引服虔說：“除關禁也。”徐孚遠說：“漢立關（關卡）以稽（檢查）諸侯出入，至此罷之，示天下一家之義也。”王先謙說：“案，文帝十二年除關（廢除關禁），無用傳（‘傳’是護照、通行證一類的東西，是用木製的符——又叫做‘木策’——或繒帛做爲憑證。參看顏注）。景帝四年，以七國新反，復置諸關，用傳出入。至是（到此時）復欲除之。”王駿觀說：“漢制：過關者必有傳文，方准出入；今除之，不用也。”按，綜括以上四家註釋，可知“除關”的內容，故錄以備考。

⑰“以禮”句：按照古代的禮法規定吉凶服裝的制度。

⑱以興太平：“興”有“反映”之意。言“設明堂、除關、定服制這一系列措施如果施行，就可以反映出太平景象了”。按，此即武帝用儒生粉飾太平的開始。

⑲“舉適”二句：上句，“適”，與“謫”通；“舉謫”猶言“揭發”；“毋節行者”，行爲不正、品質不好的人。下句，“屬籍”，宗譜。此言“凡是竇嬰或皇帝的同族中有行爲不端、品質不好的人，都被揭發出來，從宗譜上除去他們的名字”。按，舊注以爲此“宗室”專指竇姓宗族，疑未確。

⑳“時諸”句：“外家”，外戚。

㉑尚公

主：娶公主為妻。“尚”，凡高攀門第以結姻親，都叫作“尚”。^{④5}“以故毀日至”句：因此毀謗竇嬰等人的言語每天都傳入竇太后的耳中。

^{④6}“而魏其”二句：“務”，務必，堅決；“隆推”，盛贊，高抬。此言“可是竇嬰等人專門推崇儒家的主張，貶低道家（即黃、老之術）的學說”。^{④7}滋不悅竇嬰等：“滋”，愈加，愈益。下文“武安由此滋驕”的“滋”與此同義。

^{④8}建元二年：公元前一三九年。^{④9}請無奏事東宮：史記集解引韋昭說：“欲奪其政也。”“東宮”，指竇太后。胡三省說：“漢長樂宮在東，太后居之，故謂之‘東宮’。”此言“趙綰想不讓竇太后干預政事，所以請求武帝今後不必對竇太后奏事”。^{⑤0}“乃罷逐”二句：上句，已詳見萬石君列傳註釋；下句，言“同時也免去竇嬰、田蚡兩人的職務”。^{⑤1}“以柏至侯”句：“許昌”，劉邦功臣許溫（漢書作“許盈”）之孫，襲祖封為侯。“柏至”當是地名，漢書地理志失載，故不詳在何處。^{⑤2}“武彊侯”句：“莊青翟”，劉邦功臣莊不識之孫，襲祖封為侯。“武彊”，漢縣名，故城在今河北省武強縣東北。^{⑤3}由此以侯家居：從此之後，以侯爵的身分閒住在家裏。

^{⑤4}“數言事”二句：“效”，顏注：“謂見聽用。”此言“田蚡屢向王太后論及國事，他的意見大都被採納而發生效驗”。^{⑤5}“天下吏士”二句：天下的趨炎附勢的官吏和知識分子都從竇嬰那兒離開而去依附田蚡，田蚡於是一天比一天驕橫了。^{⑤6}建元六年：公元前一三五年。^{⑤7}坐喪事不辦：由於沒有把竇太后的喪事辦好而犯了罪。^{⑤8}“以武安侯”句：按，田蚡希望做丞相的野心至此始實現，這顯然是王太后的力量。^{⑤9}“以大司農”句：“大司農”，官名，本名“治粟內史”，後改稱“大農令”，至武帝時始改稱“大司農”，漢書百官公卿表謂是“掌穀貨”之官，即管理財政的官。“韓安國”字長孺，梁人，初為梁孝王中大夫，吳、楚七國反，安國由於為梁拒吳而顯名。後為衛尉，敗於匈奴，因憂鬱嘔血死。詳見史記韓長孺列傳。^{⑥0}“天下士郡國”句：據王念孫考證，“國”字是衍文，應據漢書刪。“天下士”，猶言“四方之士”；“郡諸侯”，顏注：“‘郡’及‘諸侯’也。猶言‘郡國’也。”“附”，依附；“之”指田蚡。王駿圖說：“蓋謂天下士人、郡

國之官及諸侯王，無不附之也。” ⑪貌侵：“侵”讀上聲，與“寢”通，短小，醜陋。此言“田蚡狀貌不揚”。 ⑫生貴甚：從出生以來就非常顯貴。王先謙說：“蓋蚡方幼時已爲外戚，尊貴矣。故曰‘生貴甚’也。” ⑬“又以爲”三句：前一句與後二句相對照而言，謂“當時劉姓宗室中的侯爵、王爵都比較年長，而新皇帝剛即位不久，年紀又輕”。言外有“恐諸侯王擅權而自己被排斥”之意。“富於春秋”已見前李斯列傳註釋。 ⑭“蚡以肺腑”三句：第一句，“肺腑”，猶言“心腹”，指田蚡爲皇帝的至親（參用史記正義）；“京師相”，即丞相，是統治全國的，爲了區別於宗室各王國的相，故言“京師相”。第二句，“痛”，猶言“狠狠地”；“折節”是動賓結構，本指自己徹底改變作風，此處則用爲及物動詞，作“降低別人身分”解；“禮”指禮法；“謔”同“屈”；“之”指上文“諸侯王”。第三句，“肅”，敬畏，伏帖帖。 ⑮注：“言以尊貴臨之，皆令其屈節而下已也。”王駿觀說：“謂非痛乎折抑諸侯王之氣，而以禮謔下之，則天下不肅也。”此三句大意是：“田蚡既以皇親國戚的身份做了宰相，因此他想，如果不把那些有權勢的貴族狠狠收拾一下，用禮法使他們屈服，讓他們徹底改變對自己的看法，那麼天下人是不會伏帖帖地畏懼自己的。” ⑯“坐語”二句：上句，“移日”，日影移動了位置，指時間相當長久。此言“田蚡在武帝面前談公事，坐在那兒一說就是大半天”。下句，主語是武帝。 ⑰“薦人”句：“起家”，猶今言“發家”，指興起家業。此言“田蚡用人，往往把家居之人平地提拔到二千石的官位”。 ⑱“權移主上”：“移”，猶“傾”。言“田蚡把皇帝的權柄逐漸移到自己手中”。按，此承上句而言，指委任官吏，往往僭越帝權。 ⑲“君除吏”二句：“除”， ⑳注：“凡言‘除’者，除去故官，就新官。”簡言之，凡任命官吏亦可叫做“除”。此寫武帝對田蚡已甚不滿，所以說：“你任用的人任用完了沒有？我還要委任幾個官呢！” ⑳“嘗請”句：“考工”，指考工室，是主管製造武器的衙門。漢書百官公卿表：“少府，秦官。掌山海池澤之稅，以給供養。……屬官有……考工室。……武帝太初元年，更名‘考工室’爲‘考工’。” ㉑注：“‘考工’，少府之屬官也。